



## رخصة تجارية Commercial License

### تفاصيل الرخصة / License Details

|                  |                                   |                   |
|------------------|-----------------------------------|-------------------|
| License No.      | 100093                            | رقم الرخصة        |
| Company Name     | HILAL SALEH PAINTING WORKS        | اسم الشركة        |
| Trade Name       | HILAL SALEH PAINTING WORKS(L.L.C) | الاسم التجاري     |
| Legal Type       | Limited Liability Company(LLC)    | الشكل القانوني    |
| Expiry Date      | 19/03/2022                        | تاريخ الإنتهاء    |
| D&B D-U-N-S ®    | 561246062                         | الرقم العالمي     |
| Register No.     | 1067506                           | رقم السجل التجاري |
| Issue Date       | 21/03/1982                        | تاريخ الإصدار     |
| Main License No. | 100093                            | رقم الرخصة الام   |
| DCCI No.         | 130080                            | عضوية الغرفة      |

### الاطراف / License Members

| Share / الحصة | Role / الصفة   | Nationality / الجنسية           | Name / الاسم                              | No./ رقم الشخص |
|---------------|----------------|---------------------------------|-------------------------------------------|----------------|
|               | Manager / مدير | United Arab Emirates / الامارات | هلال صالح محمد المطوع الحارثي             | 19621          |
|               |                |                                 | HELAL SALEH MOHAMMAD<br>ALMUTAWA ALHARTHI |                |

### نشاط الرخصة التجارية / License Activities

|                                               |                                                  |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| False Ceiling & Light Partitions Installation | تركيب الأسقف المعلقة و القواطع الخفيفة           |
| Floor and wall Tiling Works                   | اعمال تلبيط الارضيات والحوائط                    |
| Carpentry & Flooring Contracting              | اعمال النجارة وتركيب الارضيات                    |
| Painting Contracting                          | اعمال الاصباغ والدهانات                          |
| Insulation Contracting                        | تركيب المواد العازلة في الابنية والمنشآت المدنية |
| Plumbing & Sanitary Contracting               | اعمال التمديدات والتركيبات الصحية                |

### العنوان / Address

|           |                |            |           |         |                                                         |
|-----------|----------------|------------|-----------|---------|---------------------------------------------------------|
| Phone No  | 971-4-2733518  | تليفون     | P.O. Box  | 39314   | صندوق بريد                                              |
| Fax No    | 971-4-2713484  | فاكس       | Parcel ID | 119-174 | رقم القطعة                                              |
| Mobile No | 971-56-4047261 | هاتف متحرك |           |         | محل رقم 51 ملك الشيخ عبدالعزيز محمد ماجد المعلا - الرقة |

### البريد الإلكتروني / Email

### الملاحظات / Remarks

تم نقل الموقع في 1/9/2020  
لا يجوز البدء أو القيام بتنفيذ مشاريع جديدة تابعة لإشراف البلدية أو أي جهة أخرى لحين توفير المعايير المطلوبة.  
Not permitted to start or execute any new projects under Dubai Municipality supervision or any other entity until all requirements are met

Print Date 12/03/2021 18:48 تاريخ الطباعة Receipt No. 13849540 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get FREE access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)  
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)



Attention  
Refer to remarks

تنبيه  
يرجى قراءة الملاحظات

Print Date 12/03/2021 18:48 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13849540

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year

احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)  
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)



## ملحق الشركاء Partners

### تفاصيل الرخصة / License Details

D&B D-U-N-S ® 561246062 License No. 100093 رقم الرخصة

### أصحاب الرخصة / License Partners

| Share / الحصص | Sr. No./مستند الشخص | Nationality / الجنسية           | Name / الاسم                                       |
|---------------|---------------------|---------------------------------|----------------------------------------------------|
| 51.0000000%   | 19621               | الإمارات / United Arab Emirates | هلال صالح / Helal Saleh Mohammad Almutawa Alharthi |
| 49.0000000%   | 357388              | المغرب / Morocco                | خالد طاهر جفار / Khalid Taher Jaffar               |

تنبيه  
يرجى قراءة الملاحظات

Print Date 12/03/2021 18:48 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13849540

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)  
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)



شهادة شهر قيد شركة في السجل التجاري  
Commercial Register

تفاصيل القيد / Register Details

|                 |                                |                 |              |                                     |                |
|-----------------|--------------------------------|-----------------|--------------|-------------------------------------|----------------|
| Main Lice. Nr   | 100093                         | رقم الرخصة الأم | Register No. | 1067506                             | رقم القيد      |
| Company Name    | HILAL SALEH PAINTING WORKS     |                 |              | هلال صالح للأعمال الدهانات (ش.م.م.) |                |
| Legal Type      | Limited Liability Company(LLC) |                 |              | ذات مسؤولية محدودة                  | الشكل القانوني |
| Expiry Date     | 19/03/2022                     | تاريخ الإنتهاء  | Reg. Date    | 561246062                           | تاريخ الإصدار  |
| D&B D-U-N-S No. | ®                              |                 |              |                                     | الرقم العالمي  |

تفاصيل رأس المال / Capital Details

|               |             |            |
|---------------|-------------|------------|
| Nominated     | 0           | الإسمي     |
| Paid          | 300,000     | المدفوع    |
| No. of Shares | 0           | عدد الأسهم |
| Currency      | UAE Dirhams | العملة     |

عنوان الرخصة / License Address

محل رقم 51 ملك الشيخ عبدالعزيز محمد ماجد المعلا - الرقة

عنوان السجل التجاري / Commerce Address

محل رقم 51 ملك الشيخ عبدالعزيز محمد ماجد المعلا - الرقة

أنشطة السجل / Register Activities

|                                               |                                                  |
|-----------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| Plumbing & Sanitary Contracting               | أعمال التمديدات والتركيبات الصحية                |
| Floor and wall Tiling Works                   | أعمال تبليط الارضيات والحوائط                    |
| Painting Contracting                          | أعمال الاصباع والدهانات                          |
| Carpentry & Flooring Contracting              | أعمال النجارة وتركيب الارضيات                    |
| Insulation Contracting                        | تركيب المواد العازلة في الأبنية والمنشآت المدنية |
| False Ceiling & Light Partitions Installation | تركيب الأسقف المعلقة و القواطع الخفيفة           |

Print Date 12/03/2021 18:48 تاريخ الطباعة

Receipt No. 13849540 رقم الإيصال



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)  
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)



الرصيد  
Receipt

Attention  
Refer to remarks

|                 |                                                                                    |               |             |          |                |
|-----------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------|----------|----------------|
| Receipt Date    | 12/03/2021                                                                         | تاريخ الإيصال | Receipt No  | 13849540 | رقم الإيصال    |
| Company Name    | هلال صالح لاعمال الدهانات(ش.ذ.م.م)<br>HILAL SALEH PAINTING WORKS(L.L.C)            |               |             |          | اسم الشخص      |
| Procedure       | Renew License                                                                      |               |             |          | نوع الاجراء    |
| P.V.Nr.         | 18600779                                                                           | رقم إذن الدفع | License Nr. | 100093   | رقم الرخصة     |
| Payment Mode    | eGovernment Online Payment                                                         |               |             |          | كيفية الدفع    |
| Amount in Words | تسعة آلاف وثلاثمئة وسبعون درهما<br>Nine Thousand Three Hundred and Seventy Dirhams |               |             |          | القيمة بالحروف |



يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.  
Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded



Dear Trader,  
Kindly take into consideration the following instructions

عزيزي التاجر:  
نرجو أخذ التعليمات التالية بعين الاعتبار

1. Do not practice a business activity without a license or permit.
2. Do not change the license location or relocate to another site without getting DED approval.
3. Make sure of having a trade name compliant to the name mentioned in the license.
4. Do not place sales, discounts or special offers without permission.
5. Do not make any amendments or changes in the license information unless you request DED approval.
6. Make sure of putting down prices on goods and commodities.
7. Make sure of putting down the date of production and expiry.
8. The consumer has the right to receive an invoice.
9. Announce the sale and purchase policy to the customer using suitable media (noting the replacement, repair and recovery policy)
10. Do not promote or sell or offer any counterfeit or fake goods.
11. Make sure of registering your trade mark at the Ministry of Economy for protection.
12. Report to the Department of Economic Development incidents regarding any counterfeit goods in the local market.
13. In the case of warehouse or store related to the licenses, kindly visit Permits section in our branches (Business Village, AlTowar or Dubai Mall) to get the necessary permission.
14. According to the decision no. 323 of 2012 issued by His Excellency the Minister of Labor all enterprises that employ UAE and GCC nationals have up to a maximum period of three months to register them with the Ministry of Labor.

1. عدم مزاولة النشاط في موقع بدون ترخيص أو تصريح.
2. عدم القيام بتغيير موقع الترخيص والانتقال إلى موقع آخر دون الحصول على موافقة الدائرة.
3. ضرورة أن يكون الاسم التجاري المدون على اللافتة مطابق للاسم المدون بالرخصة.
4. عدم إجراء التنزيلات أو التصفيات أو العروض الخاصة بدون تصريح.
5. عدم إجراء أي تعديل أو تغيير بيانات الترخيص إلا بعد الرجوع للدائرة.
6. الالتزام بكتابة الأسعار على السلع والبضائع.
7. الالتزام بكتابة تاريخ الإنتاج وال انتهاء على السلع.
8. للمستهلك الحق في الحصول على فاتورة الشراء.
9. الإعلان عن سياسة البيع للمستهلك عبر وسيلة إعلان مناسبة شاملة (لعملية الاسترجاع أو الاستبدال أو الإصلاح للسلع).
10. عدم القيام بالترويج أو البيع أو العرض لأية بضائع مقلدة أو مغشوشة.
11. الحرص على تسجيل العلامة التجارية بوزارة الاقتصاد بهدف حمايتها.
12. إبلاغ الدائرة في حالة وجود أي منتج أو بضائع مقلدة في السوق المحلي.
- 13- في حال وجود مخزن أو مستودع تابع للرخصة فيرجى التكرم بزيارة قسم التصاريح في فرع قرية الأعمال أو الطوار أو دبي مول للحصول على التصريح اللازم.
14. بناء على قرار معالي وزير العمل رقم 323 لعام 2012، على جميع المنشآت التي توظف مواطنين من دولة الإمارات ودول مجلس التعاون أن تقوم بتسجيلهم لدى وزارة العمل خلال مدة أقصاها ثلاثة شهور

Print Date 12/03/2021 18:48 تاريخ الطباعة

Receipt No.

13849540

رقم الإيصال



الإمارات  
THE EMIRATES

يمكنك الآن تجديد رخصتك التجارية من خلال الرسائل النصية القصيرة، أرسل رقم الرخصة إلى 6969 (دو/اتصالات) للحصول على إذن الدفع.

Now you can renew your trade license by sending a text message (SMS). Send your trade license number to 6969 (Du/ Etisalat) to receive payment voucher.

Get **FREE** access to Zoho One for the first year  
احصل على زوهو ون مجاناً للسنة الأولى



Zoho.com/ded

وثيقة إلكترونية معتمدة وصادرة بدون توقيع من دائرة التنمية الاقتصادية. لمراجعة صحة البيانات الواردة في الرخصة برجاء زيارة الموقع [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)  
Approved electronic document issued without signature by the Department of Economic Development. To verify the license kindly visit [www.dubaided.gov.ae](http://www.dubaided.gov.ae)

## شهادة تسجيل العضوية Membership Certificate

|                  |                                                                                                                                                                                                          |                   |                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| License no.      | 100093                                                                                                                                                                                                   | رقم الرخصة        | 100093                                                                                                                                                                                                                       |
| Membership no.   | 130080                                                                                                                                                                                                   | رقم العضوية       | 130080                                                                                                                                                                                                                       |
| Registration no. | 1067506                                                                                                                                                                                                  | رقم السجل التجاري | 1067506                                                                                                                                                                                                                      |
| Trade Name       | HILAL SALEH PAINTING WORKS(L.L.C)                                                                                                                                                                        | الاسم التجاري     | هلال صالح لاعمال الدهانات(ش.ذ.م.م)                                                                                                                                                                                           |
| Legal Status     | Limited Liability Company(LLC)                                                                                                                                                                           | الشكل القانوني    | ذات مسؤولية محدودة                                                                                                                                                                                                           |
| Activity         | Plumbing & Sanitary Contracting<br>Floor and wall Tiling Works<br>Painting Contracting<br>Insulation Contracting<br>False Ceiling & Light Partitions<br>Installation<br>Carpentry & Flooring Contracting | نوع النشاط        | اعمال التمديدات والتركيبات الصحية<br>اعمال تبليط الارضيات والحوائط<br>اعمال الاصباغ والدهانات<br>تركيب المواد العازلة في الابنية والمنشآت المدنية<br>تركيب الأسقف المعلقة و القواطع الخفيفة<br>اعمال النجارة وتركيب الارضيات |
| Member Since     | 21/03/1982                                                                                                                                                                                               | تاريخ الإنتساب    | 21/03/1982                                                                                                                                                                                                                   |
| Date of Issue    | 21/03/1982                                                                                                                                                                                               | تاريخ الإصدار     | 21/03/1982                                                                                                                                                                                                                   |
| Expiry Date      | 19/03/2022                                                                                                                                                                                               | تاريخ الإنتهاء    | 19/03/2022                                                                                                                                                                                                                   |

### Remarks

This certificate shall be invalid incase of any alteration without chamber's authorization

For online verification of this Certificate, please visit our website  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

غرفة تجارة وصناعة دبي  
Dubai Chamber of Commerce & Industry

هاتف (+971) 4 2280000 | Tel (Outside UAE) 800 CHAMBER (800 2426237) | Tel (Within UAE) P.O. Box 1457 - Dubai, U.A.E. | فاكس (+971) 4 2211646 | [customercare@dubaichamber.ae](mailto:customercare@dubaichamber.ae) | [www.dubaichamber.ae](http://www.dubaichamber.ae)

### الملاحظات

تعتبر هذه الشهادة لاغية في حال أي كسب أو تعديل عليها دون اعتماد ذلك من الغرفة

للتأكد من صحة بيانات الشهادة يرجى الرجوع إلى موقع الغرفة  
<http://www.dubaichamber.ae/verify>

